

विदेशी व्यापार तथा सूचना विभाग

जापानिज भाषा अनुबाद कोर्स . सेवा व्यबस्थापन कोर्स

सामाजिक सेवा विभाग

चाइल्ड केएर कोर्स . सामाजिक सेवा कोर्स . मनोविज्ञान कोर्स

२०१२साल (हेइसेइ २४) अप्रिल को भर्ना

विदेशी विधार्थी
भर्ना फाराम

Application for
Admission in April, 2012

हाम्रो शैक्षिक संस्था आइची गभर्नर बाट इजाजत प्राप्त र जापानिज भाषा प्रमोसन सोसाइटी बाट अधिकार प्राप्त छ

ताचीवाना इन्सटिच्युट टोकियो फुकुसी युनिभर्सिटी अन्तर्गत को अनुसन्धान गृह .
सरकारी कर्मचारी . चाइल्ड केयर . नर्स केयर . विजिनेस टेक्निकल कलेज
COLLEGE OF GOVERNMENT OFFICER, CHILD WELFARE, CARE WORKER &
BUSINESS

२०११अप्रिल बाट स्कूलको नाम परिवर्तन भएको हो .पहिलेको नाम नागोया फुकुसी होइकु स्युसेई सेन्मोन गाक्को

विषय सुची

■भर्ना समन्धी बिशेष

व्यक्तिगत विवरणको गोपनीयता संबन्धमा	१
भर्ना आवेदन विभाग .कोर्स सकिने अवधि, विदेशी विधार्थीहरूको लागि छुट	३ ~ ४
भर्ना आवेदन बाट भर्ना समय सम्म	५
आवेदन योग्यता, भर्ना आवेदन बन्द हुने समय, छनौट प्रक्रिया, फाराम बुझाउने प्रक्रिया	६ ~ ७
भर्ना आवेदन फाराम को लागि आवश्यक डकुमेन्टहरू	८
बहु आवेदन प्रणाली, छनौट र भर्ना शुल्क, रिजल्ट, भर्ना इन्ट्रान्स प्रक्रिया, स्कूल वर्ष परिवर्तन तथा लम्ब्याउने संबन्धमा	९ ~ १०
शैक्षिक शुल्क	११

■भर्ना फाराम को साथै आवश्यक डकुमेन्टहरू

भर्ना फाराम भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू (उदाहरण)	१३
सपथ पत्र भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू (उदाहरण)	१४
भर्ना फाराम (दोस्रो प्रति .अगाडी) भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू (उदाहरण)	१५
भर्ना फाराम (दोस्रो प्रति .पछाडी)भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू (उदाहरण)	१६
भर्ना फाराम .सपथ पत्र	१७ ~ २०
सिफारिस पत्र	२१
बहु आवेदन फाराम	२२
खर्च भुक्तान संबन्धी सपथ पत्र	२३
फोटो . प्रवेश पत्र .भर्ना शुल्क फाराम	२४

व्यक्तिगत विवरणको गोपनीयता संबन्धमा

ताचीवाना इन्सटिच्युट व्यक्तिगत विवरण गोपनीयता संबन्धमा निम्न कुराहरूमा विशेष ध्यान दिइएको छ .

नियम न.१ व्यक्तिगत विवरणको संकलन र उपयोग

ताचिबाना इन्सटिच्युट गुणस्तरीय शिक्षा प्रदान गर्नको लागि (२)आवश्यक परेको खण्डमा सहि रुपमा प्रयोग गर्न को लागि व्यक्तिगत विवरण अनुरोध गरिन्छ .

नियम न.२ व्यक्तिगत विवरणको संरक्षण र व्यवस्थापन

व्यक्तिगत विवरण संग संबन्धित खतरा (अनैतिक एक्सेस .चोरी.नस्ट .) हुन नदिन आवश्यक उपाए अपनाउने छ , विधालयको परिचय .भर्ना फाराम .विधालयको परिचय कार्यक्रमहरूको हुलाक पोस्ट संग संबन्धित अविभाबकहरूको विवरण पनि उचित ब्यबस्ता गरिनेछ. पाहुना महानुभाबहरू आमन्त्रण गरिएको बेलामा कानुन

- विपरित तेस्रो पक्षलाई व्यक्तिगत विवरण खुलस्त गर्ने काम गरिने छैन .
- नियम न.३ व्यक्तिगत विवरण मेटाउनु ,देखाउनु र सच्याउनु परेमा आफ्नो विवरण सच्याउन ,हेर्न चाहनु भएको खण्डमा विधालयमा संपर्क गर्नुभएमा तुरुन्तै समस्या समाधान गर्नेछौं .
- नियम न.४ कानुनी प्रक्रिया पालना समन्धी हाम्रो विधालयमा हामीसंग भएको व्यक्तिगत विवरण कानुन बमोजिम सुरक्षित साथ राखिने छ .
- नियम न.५ व्यक्तिगत विवरणको संरक्षण अथवा व्यवस्थापन प्रणाली र आगामी प्रक्रियाहरू हाम्रो विधालयमा व्यक्तिगत विवरणको संरक्षण समन्धी व्यवस्थापन प्रक्रियाहरू माथि उल्लेख गरिए अनुसार निरन्तर सुधार गरिरहनेछ.

(साबधान १) व्यक्तिगत विवरण = नाम ,उमेर ,जन्ममिति ,टेलिफोन नम्बर ,ठेगाना ,पहिलाको विधालय ,काम ,कामगर्ने अफिस ,जाँच परिक्षा , योग्यता परिक्षा पास फेलहरूको विवरण . यी मध्ये एक अथवा एक भन्दा बढी आमन्त्रित महानुभाव ,अध्ययनरत विधार्थीहरू ,ग्राजुएट गर्नुभएका विधार्थीहरू आदि

(साबधान २) व्यक्तिगत विवरणको प्रयोग के को लागि

- .अफिसियल कामकाजमा आवश्यक परेमा (विधार्थी नामावली, मार्कसिट)
- .विधालय परिचय पम्प्लेट ,आबेदन फाराम ,विधालय परिचय कार्यक्रमको हुलाक पोस्ट अथवा टेलिफोन बाट संपर्क
- .ग्राजुएट.अध्ययन पुरा गर्नु भएको /गर्नुहुने विधार्थीहरूको काम ,लोकसेवा ,योग्यता परिक्षा आदि
- .टोकियो सेवा विश्वविधालय ग्रुप राष्ट्रिय परिक्षा .योग्यता परिक्षा दिनुभएका विधार्थी
- .टोकियो सेवा विश्वविधालय ग्रुपको होम पेज ,स्कुलको पम्प्लेटहरूमा विज्ञापनको लागि
- .यस विधालयमा आउनु भन्दा पहिलाको विधालयमा संपर्क गर्नु परेमा .

२००४ साल अक्टोबर १गते
२००७ साल अप्रिल १गते
ताचिवाना इन्सटिच्युट
कर्मचारी . चाइल्ड केयर .सेवा .बिजिनेस कलेज .

- ◇ सुरक्षित व्यक्तिगत विवरणको बाहिरी प्रयोग समन्धी करार .
. यो करार सबै शिक्षकहरूलाई अबगत गराइनुका साथै हाम्रो बिधालयको होमपेजमा पनि प्रकाश गरिन्छ .
.माथिका कुराहरू फेरबदल हुनसक्ने छ त्यो बेलामा होमपेजमा जानकारी गराइने छ .
- ◇ व्यक्तिगत विवरण समन्धी जानकारीको लागी संपर्क
स्कुल ब्यबस्थापन ताचिवाना इन्सटिच्युट भर्ना विभाग
फोन ०५२-४५४-३५०३ फ्याक्स ०५२-४५४-३५०५
संपर्क गर्ने समय सोमबार ~शनिबार (सार्बजनिक विदा बाहेक)१०:३०~१७:३०

भर्ना आवेदन विभाग .कोर्स सकिने अवधि

विदेशी व्यापार तथा सूचना विभाग (पुरुष.महिला)

टोकियो सेवा विश्वविद्यालय शिक्षा शास्त्र ,शिक्षा विभाग जापानिज भाषा ट्रांस्लेट कोर्स (BA)

समाजसेवा शास्त्र ,सामाजिक सेवा विभाग,सेवा व्यवस्थापन कोर्स (BA) शिक्षा सूचना कोर्स संग

सामाजिकसेवा विभाग (पुरुष.महिला)

चाइल्ड केयर कोर्स /टोकियो सेवा विश्वविद्यालय सामाजिक सेवा शास्त्र ,चाइल्ड विभाग (BA)शिक्षा सूचना कोर्स संग

सामाजिक सेवा कोर्स /टोकियो सेवा विश्वविद्यालय सामाजिक सेवा शास्त्र,सामाजिक सेवा विभाग (BA)शिक्षा सूचना कोर्स संग

शिक्षा कोर्स /टोकियो सेवा विश्वविद्यालय शिक्षा शास्त्र ,शिक्षा विभाग (BA)शिक्षा सूचना कोर्स संग

मनोविज्ञान कोर्स /टोकियो सेवा विश्वविद्यालय,मनोविज्ञान शास्त्र ,मनोविज्ञान विभाग (BA)शिक्षा सूचना कोर्स

विभाग	कोडन.	वर्ष	
विदेशी व्यापार तथा सूचना विभाग जापानिज अनुबाद कोर्स (टोकियो सेवा विश्वविद्यालय शिक्षा शास्त्र शिक्षा विभाग जापानिज अनुबाद कोर्स संग)	पहिलो वर्ष प्रवेश	६५	४ वर्ष
	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश	८८	२ वर्ष
विदेशी व्यापार तथा सूचना विभाग सेवा व्यवस्थापन कोर्स (टोकियो सेवा विश्वविद्यालय सामाजिक सेवा विभाग सामाजिक सेवा शास्त्र सेवा व्यवस्थापन कोर्स संग)	पहिलो वर्ष प्रवेश	६६	४ वर्ष
	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश	८९	२ वर्ष
सामाजिक सेवा विभाग चाइल्ड केयर कोर्स (टोकियो सेवा विश्वविद्यालय सामाजिक सेवा विभाग चाइल्ड केयर कोर्स)	पहिलो वर्ष प्रवेश	१६	४ वर्ष
	दोस्रो वर्ष प्रवेश	७५	३ वर्ष
	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश	७६	२ वर्ष
	चौथो वर्ष प्रवेश	७७	१ वर्ष
सामाजिक सेवा विभाग सामाजिक सेवा कोर्स (टोकियो सेवा विश्वविद्यालय सामाजिक सेवा विभाग सामाजिक सेवा कोर्स)	पहिलो वर्ष प्रवेश	११	४ वर्ष
	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश	७३	२ वर्ष
सामाजिक सेवा विभाग शिक्षा कोर्स (टोकियो सेवा विश्वविद्यालय शिक्षा विभाग शिक्षा कोर्स)	पहिलो वर्ष प्रवेश	१८	४ वर्ष
	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश	८०	२ वर्ष
सामाजिक सेवा विभाग मनोविज्ञान कोर्स (टोकियो सेवा विश्वविद्यालय मनोविज्ञान विभाग मनोविज्ञान कोर्स)	पहिलो वर्ष प्रवेश	१२	४ वर्ष
	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश	८३	२ वर्ष

● शैक्षिक सत्र २०१२ अप्रिल सेसनमा भर्ना हुन चाहने विद्यार्थीहरूको लागि विदेशी विद्यार्थी विशेष
विदेशी विद्यार्थीहरूको लागि छुट

बहु आवेदन प्रणाली

●स्कुल भर्ना फि मात्र तिरेर नाम रिजर्ब

●अन्य कलेजमा नाम निकाल्नु भएमा तिर्नु भएको रकम फिर्ता गरिने छ .

अन्य क्याम्पसको ब्याचलर अथवा मास्टरको इन्ट्रान्स र यो क्याम्पस को इन्ट्रान्स दिन चाहनु भएमा २०११ साल भित्र पास भएको भए भर्ना फि तिर्नुहोला .त्यो बाहेकको शुल्क

संगै इन्ट्रान्स दिनु भएको अन्य क्याम्पसको रिजल्ट सम्ममा तिर्न सक्नुहुन्छ .यदी अन्य क्याम्पसमा भर्ना हुन चाहनु भयो भने तपाईंको भर्ना फि फिर्ता गरिने छ . यही क्याम्पसमा

भर्ना हुनु हुन्छ भने अन्य शुल्क तिरे मात्र पुग्छ .

तोकिएको शैक्षिक संस्था बाट यो वर्ष भित्र सिफारिस लिई भर्ना हुन आउनु भएमा फि छुट व्यवस्था

२०११ साल भित्रमा तोकिएको शैक्षिक संस्था बाट सिफारिस मार्फत २०१२ अप्रिल भर्ना (पहिलो /तेस्रो वर्ष)को लागि आबेदन दिइ पास हुनु भएमा भर्ना फी मिनाह हुनेछ

साथै पहिलो वर्षको सम्पूर्ण शुल्क एकमुस्ट रुप मा तिर्नुभएमा ५०००० एन मिनाह गरिनेछ .

छात्रवृद्धि को व्यवस्था

स्कुल भर्ना भएपछि प्रत्येक दिनको उपस्थिति र परिक्षाको नतिजा अनुसार बढीमा स्कुल फि मिनाह सम्म गरिने छ .

श्रेणी	१	२	३	४
डिस्काउन्ट	१००%	५०%	३०%	भर्ना फि मिनाह

सामाजिक सेवा विभाग मास्टर लेभल रिसर्च छनौटको लागि आन्तरिक सिफारिशको व्यवस्था सुरु गर्ने योजना छ .

यो क्याम्पसमा प्रवेश गरिसके पछिको परिक्षा फल ,उपस्थिति आदिको मुल्यांकनको आधारमा मास्टर लेवलको इन्ट्रान्स परिक्षा नदिई भर्ना गर्न मिल्ने सिस्टम निकट भविश्यमा सुरुवात गरिने छ .

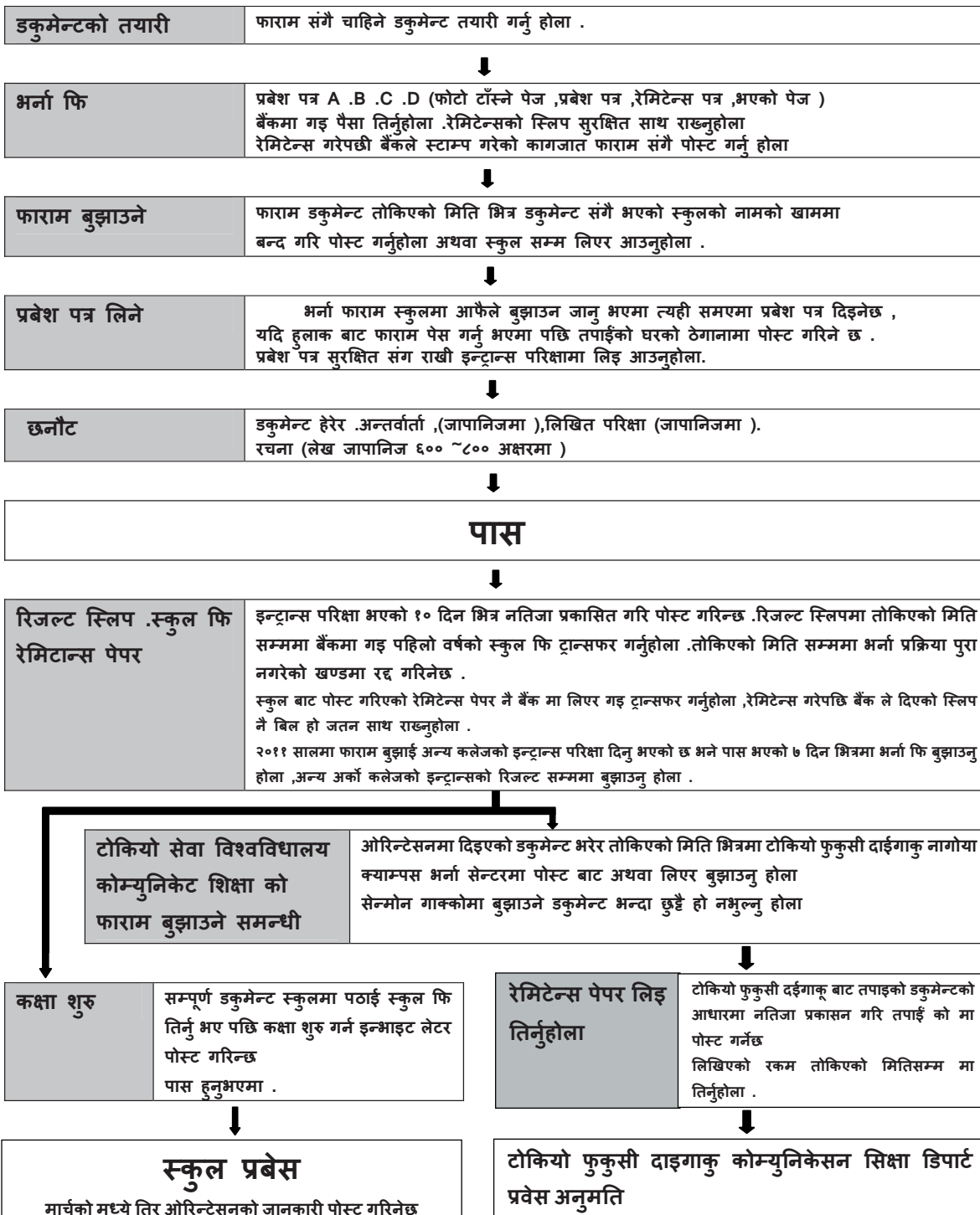
बिस्तृत जानकारीको लागि सम्पर्क गर्नुहोला .

जापान इन्डीपेन्डेन्ट विद्यार्थी सहयोग संगठन आत्मनिर्भर विदेशी विद्यार्थीको आर्थिक सहयोग

पहिलो वर्षको दोस्रो सेमेस्टर बाट , कक्षा उपस्तित्ती ,परिक्षाको नतिजाको मुल्यांकन अनुसार महिनाको ४८००० एन को छात्रवृद्धीको समेत व्यवस्था गरिएको छ .

भर्ना आवेदन बाट भर्ना समय सम्म

■तलका प्रोसेस अपनाई भर्ना गरिनेछ



हाम्रो बिधालयको नियम विपरितका कार्यहरु भएमा इन्ट्रान्स पास गर्नु भएपनि रद्द गर्न सकिनेछ .

१ आवेदन योग्यता

१ पहिलो वर्ष भर्ना

यी ४ पोइन्टहरु पुरा गरेको हुनु पर्ने छ

- (१) कम्तिमा पनि आफ्नो देश मा १२ कक्षा पास अथवा भन्दा माथिको शिक्षा योग्यता हुनुपर्ने छ .
- (२) जापानिज भाषा असोसिएसन बाट प्रमाणित जापानिज भाषा स्कुल बाट ६ महिना अथवा ६०० घण्टा पढेको हुनुपर्ने नभए (JLPT) परिक्षा दोस्रो लेवल पास गरेको हुनु पर्ने. नभए (EJU) जापान रियुगाकु एकजाम २०० न भन्दा माथि अथवा (GNK) मिडेम लेवल पास गरेको हुनुपर्ने .
- (३) शारीरिक र मानसिक रुपमा स्वस्थ
- (४) भर्ना फि र स्कुल फि तिर्न समस्या नभएको

तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश

तलको मध्ये १ अथवा (२) ,(३),(४) पुरा गरेको हुनु पर्ने

- (१) जापान बाहिरको शैक्षिक संस्था बाट कलेज ,२ बर्ष क्याम्पस ,पास अथवा ,१४ अथवा १६ कक्षा पास गरेको हुनु पर्ने छ .
- (२) जापान बाहिरको शैक्षिक संस्था बाट क्याम्पस ,कलेज २ बर्ष सकी ६२ क्रेडिट पुरा गरेको हुनुपर्नेछ
- (३) जापानिज भाषा असोसिएसन बाट प्रमाणित जापानिज भाषा स्कुल बाट ६ महिना अथवा ६०० घण्टा पढेको हुनुपर्ने नभए (JLPT) परिक्षा दोस्रो लेवल पास गरेको हुनु पर्ने. नभए (EJU) जापान रियुगाकु एकजाम २०० न भन्दा माथि अथवा (GNK) मिडेम लेवल पास गरेको हुनुपर्ने .
- (४) शारीरिक र मानसिक रुपमा स्वस्थ
- (५) भर्ना फि र स्कुल फि तिर्न समस्या नभएको

२ भर्ना आवेदन बन्द हुने समय

भर्ना हुन चाहने विदेशी विधार्थीले तलको मिति अनुसार फाराम भरेर बुझाउनु होला

	इन्ट्रान्स	टेस्ट फाराम बुझाउने मिति
१	२०११ नोवेम्बर १६ (बुध)	२०११ नोवेम्बर १ (मंगल)~२०११ नोवेम्बर १२ (शनि)
२	२०११ नोवेम्बर ३० (बुध)	२०११ नोवेम्बर १४ (सोम)~२०११ नोवेम्बर २६ (शनि)
३	२०११ डिसेम्बर १४ (बुध)	२०११ नोवेम्बर २८ (सोम)~२०११ डिसेम्बर १० (शनि)
४	२०१२ जनवरी १८ (बुध)	२०११ डिसेम्बर १२ (सोम)~२०१२ जनवरी १४ (शनि)
५	२०१२ फेब्रुवरी १ (बुध)	२०१२ जनवरी १६ (सोम)~२०१२ जनवरी २८ (शनि)
६	२०१२ फेब्रुवरी १५ (बुध)	२०१२ जनवरी ३० (सोम)~२०१२ फेब्रुवरी १० (शुक्र)
७	२०१२ फेब्रुवरी २९ (बुध)	२०१२ फेब्रुवरी १३ (सोम)~२०१२ फेब्रुवरी २५ (शनि)
८	२०१२ मार्च १३ (मंगल)	२०१२ फेब्रुवरी २७ (सोम)~२०१२ मार्च ९ (शुक्र)

३ छनौट प्रक्रिया

डकुमेन्ट बाट छनौट .अन्तर्वार्ता (जापानिजमा),लिखित . रचना (लेख जापानिज ६०० ~८०० अक्षरमा) अन्तर्वार्ता या परिक्षाको समय फाराम बुझाउने बेलामा फिक्स गरिनेछ .

४ फाराम बुझाउने प्रक्रिया

फाराम बुझाउने मिति नसकिंदै पेज ८ को ५ मा बताएको डकुमेन्ट हरू १~१५ चेकगरि क्रमैसंग मिलाएर,स्कुलको नाम लिखित खाम (सरकारी कर्मचारी .चाइल्ड केयेर ,सेवा ,बिजिनेस कलेज ,विज्ञान .साग्यो नागोया सेन्मोन गाक्को भर्ना विभागको ठेगानामा काकितोमे सोकुताचु (छिटो पुग्ने पोस्ट) बाट पोस्ट गर्नुहोला . फाराम बुझाउन स्कुल सम्म जाने भए आफु अथवा अविभावक मात्र साग्यो नागोया सेन्मोन गाक्कोको भर्ना विभागमा गइ बुझाउनु होला ,इन्ट्रान्स फि भने बैंक बाट तिर्नुहोला भर्ना विभाग मा तिर्न मिल्ने छैन .
बुझाउनु पहिले फेरी एकपल्ट चेक गर्नु होला

बुझाउने ठेगाना T ४५३-००१४ आइची केन नागोया सिटि नाकामुराकु नोरिताके १-१-४
ताचिवाना इन्सटिच्युट ,कर्मचारी .चाइल्ड केयेर .सेवा .बिजिनेस कजेल भर्ना विभाग .
(विज्ञान , साग्यो नागोया सेन्मोन गाक्को भित्र दोस्रो तल्ला)
TEL (फ्री डाएल) ०१२०-१५९-६७२ (मोबाइल र PHS फोन बाट पनि संपर्क गर्न सकिन्छ)

खुल्ला समय विहान १० बजे ~बेलुका ५ बजे सम्म .

५ भर्ना आबेदन फाराम को लागि आवश्यक डकुमेन्टहरू

फाराम संगै बुझाउनु पर्ने डकुमेन्ट

१	भर्ना फाराम .सपथ पत्र	पेज १७~२० स्कुल बाट तोकिएको पाना
२	फोटो टास्ने.र प्रवेश पत्र पेज	पेज २४ स्कुल बाट तोकिएको A .B .C. Dभरि इन्ट्रान्स फि बुझाई बैंकको स्टाम्प लगाएको. A र B मात्र फाराम संगै पेस गर्नु होला .
३	अन्तिम शैक्षिक संस्था को ग्राजुएसन सर्टिफिकेट ओर्जिनल र जापानिजमा ट्रांस्लेट गरि .	फाराम भर्नु भन्दा ६ महिना यता निकाल्नुभएको (ओर्जिनल फिर्ता गरिन्छ)
४	अन्तिम शैक्षिक संस्था को मार्कसिट ओर्जिनल र जापानिज मा ट्रांस्लेट गरि	फाराम भर्नु भन्दा ६ महिना यता निकाल्नु भएको .
५	जापानको भाषा स्कुल सक्नु भएको सर्टिफिकेट अथवा मिकोमी सर्टिफिकेट	फाराम भर्नु भन्दा ३महिना यता निकालेको हुनुपर्छ . यदि सेन्मोन गाक्को जाँदै हुनुहुन्छ भने ,मिकोमी सर्टिफिकेट .
६	जापानको भाषा स्कुलको बेलाको एटेन्डेस सर्टिफिकेट ,मार्क सिट	शुरुदेखि अन्तिम सम्मको .प्रतेक महिनाको एटेन्डेस स्पस्ट भएको हुनुपर्छ . ३महिन यता निकालेको .एटेन्डेस ९० %भन्दा माथि भए रामो .
७	पासपोर्टको कपि	खाली पेज बाहेक अन्य सबै पेज कपि गरि पेस गर्नुहोस .
८	एलेन कार्ड	दुवै भागको कपि गरि पेस गर्नुहोस
९	फोटो ६ प्रति <४सेमी*३सेमि>	अगाडी ,छाती बाट माथि ,स्पस्ट ,सेतो ब्यागराउण्ड , (३ महिना यता खिचेको) फोटो ६ प्रति भर्ना फाराम र फोटो टाँसेर पेज मा १ ,१ प्रति टाँसेर बाँकि ४ प्रति फाराम संगै पोस्ट गर्नुहोला ६ प्रति फोटोको पछाडी नाम ,आफुले पढ्न चाहेको विभागको नाम लेख्नुहोस .
१०	JLPT टेस्ट दोस्रो लेवल अथवा माथि को मार्कसिटको कपि	JLPT लेवल १ टेस्ट दिनुभएको छ भने फेल भए पनि मार्क सिट को कपि पेस गर्नु होस् .
११	(EJU)टेस्ट को मार्कसिटको कपि	EJU जापान रिउगाकु सिकेन दिनुभएको छ भने मार्कसिटको कपि पेस गर्नुहोला .
१२	तोकिएको शैक्षिक संस्था को सिफारिस	तोकिएको शैक्षिक संस्था बाट सिफारिस गरि भर्ना हुन चाहनुहुन्छ भने P १६को सिफारिसपत्र प्रयोग गर्नुहोस तोकिएको शैक्षिक संस्थाको प्रिन्सिपल लाई भर्ना लगाएर पेस गर्नुहोला .
१३	शुल्क समन्धी सपथ पत्र	यो पेज २३ अवीभावक अथवा शुल्क तिर्ने ग्यारेन्टरले भर्नु होला .
१४	शुल्क तिरेको प्रमाण आधार ,स्रोत जापानिज मा रेमिटेन्स पेपर	पैसा ट्रान्सफर गरेको प्रमाण भएको पास बुकको कपि आदि पेस गर्नुहोस .
१५	बहु आबेदन फाराम	पेज २२ (अन्य स्कुल मा पनि इन्ट्रान्स दिन चाहनु हुने विधार्थी ले भर्नु होला) ※पेज ९ : ६ अरु कलेज को इन्ट्रान्स सम्बन्धी

- ♦ जमानत दिने व्यक्ति जापानिज हुनुहुन्छ भने आम्दानी स्रोत भएको व्यक्ति ,विदेशी हुनुहुन्छ भने स्थाई जापान मा बस्नु भएका व्यक्ति अथवा जापानिज संग विहे गर्नु भएको छ भने श्रीमान /श्रीमती . नियम अनुरूप ३० वर्ष भन्दा कम उमेर को अविवाहित वाहेकको व्यक्ति
- ♦ पोस्ट गर्नु भएको डकुमेन्ट फिर्ता गरिने छैन
- ♦ फाराम भर्ने बेलामा सबै डकुमेन्ट जम्मा हुन नसकेमा संपर्क गर्नुहोला .
- ♦ आवश्यक परेमा थप डकुमेन्ट माग्न सकिनेछ
- ♦ जापानको स्ट्याटस परिवर्तन गर्न पर्ने छ भने विदेश बाट भर्ने फाराम छुटै हुन्छ संपर्क गर्नु होला

६ बहु आवेदन प्रणाली

अन्य क्याम्पस को इन्ट्रान्स पनि दिन चाहनुहुन्छ भने २०११ साल भित्र मा फाराम भरि पास हुनुभएमा पहिला भर्ना फि तिर्नुहोला त्यो बाहेक अन्य शुल्क अरु क्याम्पस को इन्ट्रान्सको

नतिजा प्रकासन भएपछि तिर्न सक्नुहुन्छ .यदी अर्को कलेजमा भर्न हुन जानुहुन्छ भने तिर्नु भएको रकम फिर्ता गरिन्छ .

●बहु आबेदन दिन चाहनु हुन्छ भने एस अनुसार गर्नुहोला

१ अन्य स्कुलको इन्ट्रान्स पनि संगै दिन चाहनु भएमा भर्ना फाराम पेस गर्दा पेज न २२ पनि संगै पेस गर्नु होला

२ २०११ भित्र फाराम बुझाउनु भएको छ भने इन्ट्रान्स पास भएमा तोकिएको मिति भित्रमा भर्ना फि तिर्नुहोला .भर्ना फि तिरेपछि मात्र

विधार्थी सुचिमा दर्ता गरिनेछ . तोकिएको बमोजिम संगै अन्य शैक्षिक संस्था को इन्ट्रान्सको नतिजा प्रकासन मिति सम्म अन्तिम मिति २०१२ मार्च

२६ (सोम) सम्म भर्ना फि बाहेक को अन्य शुल्क तिर्नु होला .

३ यदि अन्य शैक्षिक संस्था को इन्ट्रान्स पास भइ तेहि शैक्षिक संस्था मा भर्ना हुनु हुन्छ भने रिजल्ट सिट संगै पठाइएको भर्ना क्यान्सिल पेपर

पोस्ट बाट फिर्ता गर्नु होला . भर्ना क्यान्सिल पेपर फिर्ता भए पछि मात्र पहिला तिर्नु भएको शुल्क फिर्ता गरिने छ . नत्र भर्ना प्रोसेस अगाडी

बडाइनेछ .

४ येही स्कुलमा भर्ना फिक्स गर्नु हुन्छा भने ,तुरुन्तै भर्ना सेन्टरमा संपर्क गर्नु होला (फोन) त्यसपछी ३ दिन सम्ममा बाँकि शुल्क तिर्नु होला .

५ २०१२ मार्च २६ अन्य स्कुलको इन्ट्रान्स रिजल्ट पछि हाम्रो स्कुलमा भर्ना प्रोसेस गर्न सकिन्छ तर शुल्क तिरेको क्रम अनुसार प्रोसेस गर्दा

समय लाग्ने संभावना भएकोले संपर्क गर्नेछौं .

७ छनौट र भर्ना शुल्क

१	इन्ट्रान्स शुल्क	२०,००० एन
२	तिर्ने तरिका	क. पेज २२ A .B .C .D फाराम भरेर तोकिएको बैंक बाट रकम ट्रांसफर गर्नुहोला ख. तोकिएको बैंक को छाप नभएमा मान्य हुने छैन ग. रेमिटेंस विल (D) फाराम संग पोस्ट नगर्नुहोला .

सुरक्षित साथ रख्नुहोला .

८ रिजल्ट

परीक्षा को मिति बाट १० दिन भित्र नतीजा पोस्ट गर्ने छौं . फोन बाट अथवा स्कुलमा आई सोध्नु भएमा पनी भनिने छैन

९ भर्ना इन्ट्रान्स प्रक्रिया

तोकिएको मिति सम्ममा (नतिजा प्रकासन बाट ७ दिन भित्रमा)पहिलो वर्षको सम्पूर्ण शुल्क तिर्नुहोला
तोकिएको मिति सम्ममा नतिरेमा नाम रद्द गरिने छ
स्कूल प्रवेश इजाजत पत्र भने शुल्क तिर्नुभए पछि दिइनेछ
तिर्नु भएको रकम फिर्ता हुने छैन
दोस्रो वर्षको शुल्क पनि दोस्रो वर्ष प्रवेश गर्नु भन्दा पहिला तिर्नुपर्नेछ .

१० स्कूल वर्ष परिवर्तन तथा लम्ब्याउने संबन्धमा

इन्ट्रान्समा पास हुनु भएपछि स्कूलको कर्मचारीहरु बाट तपाईंको भिसा अवधि लम्ब्याउन सहयोग गरिनेछ .

नमुना

भिसा थप गर्न को लागि चाइने डकुमेन्टहरु .

<डकुमेन्ट >

(१)भिसा थप गर्ने फाराम (इमिग्रेसन बाट प्रकाशित) (२) स्कूल को प्रवेश इजाजत पत्र (सम्पूर्ण शुल्क तिरेपछि पाउन सकिन्छ) (३) पासपोर्ट (४)येलिएनकार्डको फोटोकपी (५) जापानिज भाषा स्कूलको हाजिर पत्र ,मार्कसिट र प्रमाणपत्र .यदि हामो स्कूल प्रवेश गरि सकेपछि दैनिक हाजिर नभएमा भर्ना क्यान्सिल हुन पनि सक्छ .(६) इमिग्रेसन बाट प्रकासित भौचरमा नाम लेखि (४०००येन् को हुलाक टिकट टाँस्नु होस्)

विधार्थी हरुलाई अन्य काम गर्न पाउने इजाजत पत्र भने अप्रिल २ गते पछि फाराम भर्न मिल्नेछ .
यी बाहेक यदि इमिग्रेसन बाट केहि मागेको खण्डमा पेस गर्नुपर्नेछ .

११ शैक्षिक शुल्क

■कर्मचारी .चाइल्ड केयर .सेवा .विजिनेस कलेज (विदेशी व्यापार तथा सूचना विभाग ,सामाजिक सेवा विभाग)
प्रथम वर्ष को शुल्क

पहिलो वर्ष लाग्ने शुल्क (पहिलो वर्ष र तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश)

विभाग . कोर्स	भर्ना शुल्क	शिक्षा शुल्क (१वर्ष को)	अन्य शुल्क	जम्मा
विश्व व्यापार र सूचना विभाग जापानिज भाषा ट्रांस्लेट कोर्स सेवा व्यवस्थापन कोर्स सामाजिक सेवा विभाग चाइल्ड केयर कोर्स सामाजिक सेवा कोर्स शिक्षा शास्त्र कोर्स मनोविज्ञान कोर्स	१०००००एन् २०११ भित्र सिफारिसमा भर्ना हुनुभएको छ भने भर्ना शुल्क मिनाह हुनेछ	६३२०००येन्	४५०००येन्	७७७०००येन्

२०१२ को अनुमानित शुल्क

भर्ना शुल्क पहिलो वर्ष को मात्र तिर्नु पर्ने छ .

स्कुल बाट पठाइएको पेपर अनुसार तोकिएको बैंक बाट शुल्क तिर्नुहोला .बैंकले फिर्ता दिने पेपर शुल्क तिरेको बिल हो जतनका साथ राख्नुहोला .
माथि उल्लेख भन्दा बेग्लै अन्य वुविध शुल्क लाग्ने छ .

किताब आफुलेनै किन्नु पर्छ

भर्ना प्रक्रिया संग संबन्धित कागजपत्र अथवा शुल्क फिर्ता गरिने छैन .तर २०१२ मार्च ३१ (शनि)सम्म भर्ना क्यान्सिल गर्नुभएमा भर्ना शुल्क
बाहेक

शिक्षा शुल्क भने फिर्ता गरिने छ .

■विश्व व्यापार तथा सूचना विभाग ,सामाजिक सेवा विभाग , टोकियोफुकुसी दाइगाकु आइटी कोर्स को शुल्क समन्धी .

विश्व व्यापार तथा सूचना विभाग ,सामाजिक सेवा विभाग अन्तर्गत भर्ना हुनेले थप शुल्क तिर्नु होला .

पहिलो वर्ष

	भर्ना शुल्क	शिक्षा शुल्क (१वर्षको)	अनिवार्य बिषय शुल्क	जम्मा
कियोफुकुसी दाइगाकु(BA) आइटी कोर्स	९००० येन्	सहुलियेत	९७००० येन् (बिषय अनुसार फरक)	१०६००० येन्

तेस्रो वर्ष बाट भर्ना (सामाजिक सेवा विभागमा टोकियो फुकुसी दाइगाकु सेवा विभाग ,चाइल्ड केयर कोर्स
संगै पढ्न चाहनु भएमा संपर्क गर्नु होला .)

	भर्ना शुल्क	शिक्षा शुल्क (१वर्षको)	अनिवार्य विषय शुल्क	जम्मा
कियोफुकुसी दाइगाकु(BA) आइटी कोर्स	५८००० येन् ट्रान्सफर कलेजको शुल्क ४००००येन् सहित	१४९००० येन्	९७००० येन् (विषय अनुसार फरक)	३०४००० येन्

अनिवार्य विषय शुल्क आफ्नो विभाग अनुसार फरक पर्छ

यो २०१२ सालको अनुमानित शुल्क हो

यो शुल्क भन्दा बाहेक अन्य विविध शुल्क ४७९४००० येन् पनि संगै तिर्नुहोला .

दोस्रो वर्ष भन्दा पछी को शिक्षा शुल्क भने १५३४४० एन .

शुल्क प्रत्येक वर्ष फरक पर्न सक्छ .

भर्ना प्रक्रिया संग संबन्धित कागजपत्र अथवा शुल्क फिर्ता गरिने छैन .तर २०१२ मार्च ३१ (शनि)सम्म भर्ना कयान्सिल गर्नुभएमा भर्ना शुल्क बाहेक शिक्षा शुल्क भने फिर्ता गरिने छ .

तोकिएको सिफारिस गरिदिने शैक्षिक संस्थाको बारेमा जान्न परेमा संपर्क गर्नुहोस .

जम्मा	प्रथम वर्ष बाट प्रवेश	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश
	८८३,००० येन्	१,०८१,००० येन्

शुल्क एकमुस्ट रुपमा तिरेको खण्डमा ५०,०००येन् सहूलियेत पाइने छ .

एकमुस्ट	प्रथम वर्ष बाट प्रवेश	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश
	८३३,००० येन्	१,०३१,००० येन्

२०११ मा तोकिएको शैक्षिक संस्था बाट सिफारिस लिइ भर्ना हुन आइ एक वर्षको शुल्क एकमुस्ट तिर्नु भएमा छात्रवृदी स्वरुप भर्ना शुल्क मिनाहा!! साथै ५०,००० एन सहूलियेत हुनेछ .

	प्रथम वर्ष बाट प्रवेश	तेस्रो वर्ष बाट प्रवेश
२०११मा तोकिएको शैक्षिक संस्था बाट सिफारिसबाट आएमा सहूलियेत पछि को जम्मा	७८३,००० येन्	९८१,००० येन्
एकमुस्ट	७३३,००० येन्	९३१,००० येन्

कोर्स अनुसार अलिअलि फरक पर्न सक्छ

भर्ना फाराम भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरु (उदाहरण)

- ※कालो मसीको कलम(डटपेन) ले स्पस्ट संग लेख्नुहोस
- ※मिस्टेक भएमा नमेटो रवटा धर्काले काटी सहि अथवा स्टाम्प लगाएर फेरी मिलाएर लेख्नुहोला .
- ※ठेगाना ,अपार्टमेन्टको न. नाम बुझ्ने गरि लेख्नुहोस .

公務員・保育・介護・ビジネス専門学校
校長 殿

志望学科・コース
国際ビジネス情報学科
社会福祉学科

入学願書
Application for Admission

希望選考日
Examination Date of your choice

年 月 日
Year Month Day

本人記載
To be filled in by Applicant

志望学科・コース
Division・Course of your choice

志望入学年次
Admission Grade

1年次入学 ・ 2年次編入学 ・ 3年次編入学 ・ 4年次編入学

氏名
Name in Full

フリガナ
日本語 (漢字) In Japanese
英語 In English (As in Passport)

写真
Photo
4cm×3cm

生年月日
Date of Birth

年 月 日 (才)
Year Month Day (Age)

婚姻の有無
Marital Status

M有 S無
Married Single

性別
Sex

男 女
Male Female

国籍
Nationality

出生地
Place of Birth

本国の住所
Home Address

Tel.

現住所
Present Address

Tel.

携帯電話・PHS
Mobile Phone・PHS

他の大学・大学院等との併願希望
Will you apply for other schools, too?

有・無
Yes No

Eメールアドレス
PC
E-mail Address (PC)

Eメールアドレス
携帯電話
E-mail Address (Mobile Phone)

職業
Occupation

旅券番号
Passport No.

有効期限
Valid Until

年 月 日
Year Month Day

査証
Visa Status

外国人登録番号
Alien Reg. No.

来日
Previous Stay in Japan

入国日
Date of Entry

年 月 日
Year Month Day

在留資格
Status

在留期間
Period of Stay

年 月 日 ~ 年 月 日
Year Month Day ~ Year Month Day

年 月 日 ~ 年 月 日
Year Month Day ~ Year Month Day

入学希望理由
Purpose of Study

本校卒業後の予定
Specific Plan after Graduation

保証人氏名 (フリガナ)
Guarantor's Name

保証人住所
Guarantor's Address

Tel.

परीक्षा दिन चाहेको दिन छानि लेख्नुहोस

3 पेजमा भएको भर्ना खुला विभाग अवधि हेरी पढ्न चाहानु भएको विभागको कोर्ड न. लेख्नुहोस साथै कुन बर्ष वाट प्रवेस गर्नेहो चेक लगाउनुहोस .

पेज २४ को फोटो टास्ने ठाम मा (प्रवेस पत्र A) जस्तै फोटो टास्नुहोला

तपाईं विधार्थी हो भने विधार्थी भनेर लेख्नुहोला

पासपोर्ट र एलियेन कार्ड राम्रो संग हेरी मिस्टेक नगरी लेख्नुहोला

सपथ पत्र भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरु (उदाहरण)

- ※कालो मसीको कलम(डटपेन) ले स्पस्ट संग लेखनुहोस
- ※मिस्टेक भएमा नमेटी रवटा धर्कोले काटी सहि अथवा स्टाम्प लगाएर फेरी मिलाएर लेखनुहोला .
- ※ठेगाना ,अपार्टमेन्टको न. नाम बुझ्ने गरि लेखनुहोस .

せいやくしょ
誓約書

Oath

ねん がつ にち
Year Month Day

公務員・保育・介護・ビジネス専門学校
校長 殿

しぼうがっか
志望学科・
コース
Division・
Course of
your choice _____

ほんにん
本人
Name in full しめい 氏名 いん 印

せいねんがっぴ
生年月日
Date of Birth _____

こくせき
国籍
Nationality _____

ほごしや
保護者
ほごしや
(保証人) 住所
Guarantor's Address _____

しめい
氏名
Name in full いん 印

にゅうがくし がん さい か き とお せいやくいた
入学志願に際し、下記の通り誓約致します。
1. 入学願書に記載の事項はすべて事実と相違ありません。
2. 入学の上は貴校の学則を守り、真面目に勉強に励みます。
3. 私の個人情報については、貴校の個人情報保護基本方針に則り、適切に活用されることに同意いたします。
4. 学費を滞納した場合または出席率が悪い場合は除籍されても異議ありません。
5. 学則に違反した場合は退学処分を受けても異議ありません。

いじょう
以上

फाराम भरेको मिति नबिर्सि लेखनुहोस

छापको मार्क मा छाप (स्टांप) लगाउनुहोला छाप नभएमा आफ्नो नाम लेखनुहोस

अविभावक (ग्यारेन्टर) को नाम र ठेगाना अविभावक आफैले लेखनुहोस
छापको मार्कमा आफ्नै छाप लगाउनुहोस (छाप नभएमा नाम लेखनुहोला)

注：本人・保護者（保証人）はそれぞれ各自で署名・捺印のこと（印鑑のない方は署名のみで可）。

भर्ना फाराम (दोश्रो प्रति .अगाडी) भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरु (उदाहरण)

- ※कालो मसीको कलम(डटपेन) ले स्पष्ट संग लेख्नुहोस
- ※मिस्टेक भएमा नमेटा रवटा धर्काले काटी सहि अर्थवा स्टाम्प लगाएर फेरी मिलाएर लेख्नुहोला .
- ※ठेगाना ,अपार्टमेन्टको न. नाम बुझ्ने गरि लेख्नुहोस .

学 歴 Educational Background	学校名及び所在地 Name of School Location of School	入学年月日及び卒業年月日 Date of Entrance Date of Graduation
初等教育 Elementary Education	学校名	年 月 入学 From : Year Month
	所在地	年 月 卒業 To : Year Month
中等教育 Secondary Education	学校名	年 月 入学 From : Year Month
	所在地	年 月 卒業 To : Year Month
高等教育 Higher Education	学校名	年 月 入学 From : Year Month
	所在地	年 月 卒業 To : Year Month
大学教育 College Education	学校名	年 月 入学 From : Year Month
	所在地	年 月 卒業 To : Year Month

विद्यालयको पुरा नाम ,भर्ना मिति र सकेको मिति मिस्टेक नगरी लेख्नुहोस

職歴 (含兵役) Work Experience (including military service)

職 場 名 Name of Company or Employer	職 種 Type of Business	所 在 地 Location	勤 務 期 間 Period
			年 月 から From : Year Month 年 月 まで To : Year Month
			年 月 から From : Year Month 年 月 まで To : Year Month

कामको अनुभव नभएमा खाली चोड्नुहोला

日本語学習歴 Japanese Language Coursework

学 校 (教師名) Institution (Name of Teacher)	所 在 地 Location	学 習 期 間 Period
		年 月 から From : Year Month 年 月 まで To : Year Month
		年 月 から From : Year Month 年 月 まで To : Year Month

स्कुलको ठाउँमा जापानिज भाषा स्कुलको नाम शिक्षकको नाम स्कुलको ठेगाना र कती वर्ष पढ्नु भएको हो स्पष्ट संग लेख्नुहोस

भर्ना फाराम (दोस्रो प्रति .पछाडी)भर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरु (उदाहरण)

- ※कालो मसीको कलम(डटपेन) ले स्पस्ट संग लेखनुहोस
- ※मिस्टेक भएमा नमेटो रवटा धर्काले काटी सहि अथवा स्टाम्प लगाएर फेरी मिलाएर लेखनुहोला .
- ※ठेगाना ,अपार्टमेन्टको न. नाम बुझ्ने गरि लेखनुहोस.

家族の状況 Family

氏名 Name in Full	続柄 Relationship	年齢 Age	職業 Occupation	住所 Address	電話 Telephone

परिवारको नाम,सम्बन्ध ,उमेर ,पेशा ,ठेगाना स्पस्ट संग लेखनुहोला

学費負担者 Person Responsible for Your Fees

氏名 Name in Full	本人との関係 Relationship
住所 Address	Tel.
職業 Occupation	

सुल्क तिर्नु हुने व्यक्ति को नाम ,ठेगाना ,पेशा स्पस्ट संग लेखनुहोस

日本での親戚、知友 Relatives, Friends in Japan

氏名 Name in Full	関係 Relationship	年齢 Age	職業 Occupation	住所 Address	電話 Telephone

जापानमा नातेदार अथवा परिचित व्यक्ति नभएमा लेखनु पर्ने छैन

上記の通り相違なく、入学を申し込みます。

I hereby declare the above statement is true and correct and apply for admission.

日付 20 年 月 日
Date : _____ Year Month Day

本人署名

Signature : _____

फाराममा भरेको मिति र सही गर्न नभन्नुहोला

公務員・保育・介護・ビジネス専門学校

校長 殿

こくさい じょうほうがつか
国際ビジネス情報学科

しゃかいふくしがつか
社会福祉学科

にゅう がく がん しょ
入学願書

Application for Admission

ひづけ
日付/Date

がくせきばんごう
学籍番号/I.D.No.

うけつけばんごう
受付番号/Application No.

きぼうせんこうび 希望選考日 Examination Date of your choice	ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day	ほんにん きざい 本人記載 To be filled in by Applicant
---	--------------	---------------	-------------	---

※P4 募集期間を参照

しぼうがつか 志望学科・コース Division・Course of your choice				ばんごう コード番号 Code Number
しぼうにゅうがくねんじ 志望入学年次 Admission Grade	ねんじにゅうがく ねんじんへんにゅうがく ねんじへんにゅうがく ねんじんへんにゅうがく 1年次入学 ・ 2年次編入学 ・ 3年次編入学 ・ 4年次編入学			
しめい 氏名 Name in Full	にほんご かんじ 日本語 (漢字) In Japanese			しや 写真 Photo 4cm×3cm
	フリガナ			
	えいご 英語 In English (As in Passport)			
せいねんがっぴ 生年月日 Date of Birth	ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day	(さい 才) Age
こんいん うむ 婚姻の有無 Marital Status	M 有 S 無 Married Single	せい べつ 性別 Sex	おとこ 男 Male	めいじょ 女 Female
こく せき 国籍 Nationality	しっせいち 出生地 Place of Birth			
ほんこく じゅうしょ 本国の住所 Home Address	〒			Tel.
げん じゅう しょ 現住所 Present Address	〒			Tel.
けいたいでんわ 携帯電話・PHS Mobile Phone・PHS				た だいがく だいがくいんとう へいがんきぼう 他の大学・大学院等との併願希望 Will you apply for other schools, too?
Eメールアドレス PC E-mail Address (PC)	Eメールアドレス 携帯電話 E-mail Address (Mobile Phone)		あり なし 有・無 Yes No	

しょく ぎやう 職業 Occupation				
りよけんばんごう 旅券番号 Passport No.		ゆうこうきげん 有効期限 Valid Until		
		ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day
査 証 Visa Status		がいこくじんとうろくばんごう 外国人登録番号 Alien Reg. No.		
らい じち れき 来日歴 Previous Stay in Japan	にゅうこくび 入国日 Date of Entry	ざいりゅうしやく 在留資格 Status		ざいりゅうきかん 在留期間 Period of Stay
	ねん 年 月 日 Year Month Day			ねん 年 月 日 ~ ねん 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
	ねん 年 月 日 Year Month Day			ねん 年 月 日 ~ ねん 年 月 日 Year Month Day Year Month Day
にゅうがくきぼうりゆう 入学希望理由 Purpose of Study				
ほんこうそつぎようご よでい 本校卒業後の予定 Specific Plan after Graduation				
ほしょうにん しめい 保証人氏名 (フリガナ) Guarantor's Name				
ほしょうにんじゅうしょ 保証人住所 Guarantor's Address				Tel.

せいやくしょ
誓約書

Oath

ねん 年
Year
が 月
Month
にち 日
Day

公務員・保育・介護・ビジネス専門学校
校長 殿

しぼうがつか
志望学科・
コース
Division・
Course of
your choice _____

ほんにん
本人

Name in full 氏名 _____

いん
印

せいねんがっぴ
生年月日
Date of Birth _____

こくせき
国籍
Nationality _____

ほごしや
保護者
(保証人) 住所
Guarantor's Address _____

しめい
氏名
Name in full _____

いん
印

にゅうがくしがんさい かきとお せいやくいた
入学志願に際し、下記の通り誓約致します。

1. 入学願書に記載の事項はすべて事実と相違ありません。
2. 入学の上は貴校の学則を守り、真面目に勉強に励みます。
3. 私の個人情報については、貴校の個人情報保護基本方針に則り、適切に活用されることに同意いたします。
4. 学費を滞納した場合または出席率が悪い場合は除籍されても異議ありません。
5. 学則に違反した場合は退学処分を受けても異議ありません。

いじょう
以上

ちやう ほんにん ほごしや ほしやうにん かかくじ しよめい なつていん いんかん かた しよめい か
注：本人・保護者（保証人）はそれぞれ各自で署名・捺印のこと（印鑑のない方は署名のみで可）。

がく 歴 Educational Background	がっこうめいおよ しょざい ち 学校名及び所在地 Name of School Location of School	にゅうがくねんがっ び およ そつぎょうねんがっ び 入学年月日及び卒業年月日 Date of Entrance Date of Graduation
しょとうきょういく 初等教育 Elementary Education	がっこうめい 学校名	ねん がつ 年 月入学 From : Year Month
	しょざい ち 所在地	ねん がつ 年 月卒業 To : Year Month
ちゅうとうきょういく 中等教育 Secondary Education	がっこうめい 学校名	ねん がつ 年 月入学 From : Year Month
	しょざい ち 所在地	ねん がつ 年 月卒業 To : Year Month
こうとうきょういく 高等教育 Higher Education	がっこうめい 学校名	ねん がつ 年 月入学 From : Year Month
	しょざい ち 所在地	ねん がつ 年 月卒業 To : Year Month
だいがくきょういく 大学教育 College Education	がっこうめい 学校名	ねん がつ 年 月入学 From : Year Month
	しょざい ち 所在地	ねん がつ 年 月卒業 To : Year Month

しよくれき ふくむへいえき
職歴 (含兵役) Work Experience (including military service)

しよく ば めい 職 場 名 Name of Company or Employer	しよく しゆ 職 種 Type of Business	しょ ざい ち 所 在 地 Location	きん む き かん 勤 務 期 間 Period
			ねん がつ 年 月から From : Year Month ねん がつ 年 月まで To : Year Month
			ねん がつ 年 月から From : Year Month ねん がつ 年 月まで To : Year Month

にほんご がくしゅうれき
日本語学習歴 Japanese Language Coursework

がっ こう きょうしめい 学 校 (教師名) Institution (Name of Teacher)	しょ ざい ち 所 在 地 Location	がくしゅう きかん 学習期間 Period
		ねん がつ 年 月から From : Year Month ねん がつ 年 月まで To : Year Month
		ねん がつ 年 月から From : Year Month ねん がつ 年 月まで To : Year Month

かぞく じょうきょう
家族の状況 Family

し 氏 めい 名 Name in Full	ぞく 続 がら 柄 Relationship	ねん 年 れい 齢 Age	しよく 職 ぎやう 業 Occupation	じゆう 住 しょ 所 Address	でん 電 わ 話 Telephone

がくひ ふたんしゃ
学費負担者 Person Responsible for Your Fees

し 氏 めい 名 Name in Full	ほんにん 本人との関係 かんけい Relationship
じゆう 住 しょ 所 Address	〒 Tel.
しよく 職 ぎやう 業 Occupation	

にほん 日本での親戚、知友
しんせき ちゆう
Relatives, Friends in Japan

し 氏 めい 名 Name in Full	かん 関 けい 係 Relationship	ねん 年 れい 齢 Age	しよく 職 ぎやう 業 Occupation	じゆう 住 しょ 所 Address	でん 電 わ 話 Telephone

じゆうき とお そうい じゆうがく もう こ
上記の通り相違なく、入学を申し込みます。

I hereby declare the above statement is true and correct and apply for admission.

ひ づけ ねん がつ 日に
日付 20 年 月 日
Date : _____ Year _____ Month _____ Day _____

ほんにんしよめい
本人署名
Signature : _____

推 薦 書

Recommendation Form

公務員・保育・介護・ビジネス専門学校
校長 殿

※受付日	年	月	日
※受験番号			
20	年	月	日
Year		Month	Day

(推薦者)

所在地 _____
The address of the school

学校名 _____
The name of the school

校長名 _____ (印)
The name of the president

下記の者は、貴校の合格の基準に該当すると認め、ここに推薦いたします。
We admit the person below satisfies the standard of your school, and We'd like to recommend to your school.

フリガナ	性別 Sex	Date of birth
氏名 Name of Applicant	19	年 月 日 Year Month Day
		年 月 卒業・卒業見込 Year Month graduated・Will graduate
〒		
現住所 Address of Applicant	TEL.	()
①学習態度 Learning attitude		
②健康状態 Health Condition		
③人物 Personality		
④出欠状況 Attendance		
総合所見 Overall assessment		
記載責任者 The person responsible for the form		(印)

Please don't write anything in ※.

へい がん しん せい しょ 併 願 申 請 書

Application Form Applying to More than One School

公務員・保育・介護・ビジネス専門学校

校長 殿

※受付日	ねん 年	がつ 月	にち 日
※受験番号			
20	ねん 年	がつ 月	にち 日
	Year	Month	Day

志望学科・
コース

Division・Course
of your choice

氏 名

Name of Applicant



保護者
(保証人) 氏名

Name of Guardian



私は下記の他の大学・大学院・短期大学・専門学校を受験するため、貴校の完全併願制度の適用を希望いたします。
なお、他の大学・大学院・短期大学・専門学校合格の場合は、ただちに必ず連絡いたします。

I'd like to apply to your school and also other schools. In case I pass other schools, I'll immediately inform you.

記

受験予定大学・大学院・短期大学・専門学校名 The name of graduate school, university, college, and vocational school to apply	合格発表日 Result Announcement Day						
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 部 研 究 科 Faculty </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 科 専 攻 Division・Course </td> </tr> </table>	大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 西 暦 ねん 年 Year </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> がつ 月 Month </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> にち 日 Day </td> </tr> </table>	西 暦 ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day
大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course					
西 暦 ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day					
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 部 研 究 科 Faculty </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 科 専 攻 Division・Course </td> </tr> </table>	大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> ねん 年 Year </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> がつ 月 Month </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> にち 日 Day </td> </tr> </table>	ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day
大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course					
ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day					
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 部 研 究 科 Faculty </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 科 専 攻 Division・Course </td> </tr> </table>	大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> ねん 年 Year </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> がつ 月 Month </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> にち 日 Day </td> </tr> </table>	ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day
大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course					
ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day					
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 部 研 究 科 Faculty </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 科 専 攻 Division・Course </td> </tr> </table>	大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> ねん 年 Year </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> がつ 月 Month </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> にち 日 Day </td> </tr> </table>	ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day
大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course					
ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day					
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 部 研 究 科 Faculty </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 学 科 専 攻 Division・Course </td> </tr> </table>	大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> ねん 年 Year </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> がつ 月 Month </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> にち 日 Day </td> </tr> </table>	ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day
大 学 大 学 院 短 期 大 学 専 門 学 校 The name of school	学 部 研 究 科 Faculty	学 科 専 攻 Division・Course					
ねん 年 Year	がつ 月 Month	にち 日 Day					

(Notes)

1. Must submit this form at application. (In case you submit this after application, it's not accepted.)
2. The form without stamps (The one of applicant and guardian must be different from each other) and the names of schools will be invalid.
3. If you apply to more than 5 schools, please photocopy the form and write them down.
4. The final due day is March 26th (Mon), 2012.

Please Don't write anything in ※.

けいひしべんせいやくしょ 経費支弁誓約書

Pledge for Payment

I, (Name of Country) (Name of Financial Guarantor), hereby agree
わたしは、 外国人 の日本国在留中の学費・

to bear the school fees and expenses for the applicant's stay in Japan.

生活費等の経費に関して、下記のとおり責任をもって支弁することを誓約致します。

When applying for renewal of the applicant's visa, a copy of the following documents must be submitted:

なお、在留期間更新申請等の際に、送金証明書又は本人名義の預金通帳（送金事実が記載されたも

- Certificates proving transference of funds

- Applicant's bankbook (showing applicants name and conditions of transference of funds)

の) の写し等支弁事実を明らかにする書類を提出いたします。

き記

1 学費 月・半年毎・年間 円
School expenses per month・per half a year・per year yen

2 生活費 月 額 円
Living Expenses per month yen

3 支弁方法 (支弁事実が証明できる方法)
Method of Payment (Transference of funds and banking information in detail)

ねん がつ ち
年 月 日
Year Month Day

けいひしべんしゃ
経費支弁者
Financial Guarantor

ふりがな 氏名 Name in Full	いん	せいねんがっぴ 生年月日 Date of Birth	19 ねん がつ ち 年 月 日 Year Month Day
げんじゅうしょ 現住所 Address			
でんわ 電話 Tel	ほんにん かんけい 本人との関係 Relationship		
きんむさき 勤務先 Occupation			
きんむさきじゅうしょ 勤務先住所 Address of work			
きんむさきでんわ 勤務先電話 Tel at work	ねん しょう 年 収 Annual Income	えん 円 yen	

*経費支弁誓約書は、志願者が公務員・保育・介護・ビジネス専門学校の外国人留学生となった場合に、経費支弁者が志願者の在学中の経費について責任を負うことを承諾する書類です。必ず経費支弁者が自筆で記入して下さい。

*Pledge for Payment is the document that you approve to take responsibility for expenses of applicant's stay in Japan in case the applicant enters College of Government Officer, Child Welfare, Care Worker & Business. The guarantor must fill in by himself.

A 公務員・保育・介護・ビジネス専門学校
2012年度 校長殿 **写真票**

受験番号	※	
志望学科・コース	国際ビジネス情報学科 日本語通訳コース 国際ビジネス情報学科 経営福祉コース 社会福祉学科 保育コース 社会福祉学科 社会福祉コース 社会福祉学科 教育学コース 社会福祉学科 心理学コース	
入学方法	指定校推薦・一般	
選考日程	1次・2次・3次・4次・5次・6次・7次・8次	
フリガナ		性別
志願者氏名		
入学選考日	※	年 月 日
集合時間	※	:

(この部分のみ切り取って下さい)

(この部分のみ切り取って下さい)

写真
Photo
4 cm × 3 cm



B 公務員・保育・介護・ビジネス専門学校
2012年度 校長殿 **受験票**

受験番号	※	
志望学科・コース	国際ビジネス情報学科 日本語通訳コース 国際ビジネス情報学科 経営福祉コース 社会福祉学科 保育コース 社会福祉学科 社会福祉コース 社会福祉学科 教育学コース 社会福祉学科 心理学コース	
入学方法	指定校推薦・一般	
選考日程	1次・2次・3次・4次・5次・6次・7次・8次	
フリガナ		性別
志願者氏名		
入学選考日	※	年 月 日
集合時間	※	:
選考会場	※	

(この部分のみ切り取って下さい)

〈注意事項〉

- 試験当日は必ず本受験票を持参してください。試験前日までに受験票を紛失した場合は、入学課まで連絡し、指示を受けてください。また、試験当日忘れたり、紛失した場合は、試験開始までに必ず試験会場内の本校係員に申し出て、仮受験票の発行を受けてください。
- 集合時間までに受付を済ませ、試験教室に入室してください（時間厳守）。
- 受験番号および取扱銀行収納印のないものは無効となります。

※印の欄は本校にて記入いたします（記入不要）。裏面に志願者の住所・氏名・郵便番号を明記してください。



(銀行で切り取ってください)

C 2012年度 入学選考料 **電信振込依頼書** (取扱店保存) 科目

- 取扱銀行へのお願**
- 金額訂正は取り扱わないでください。
 - 太線内を必ず打電してください。
 - 氏名の前に必ず「ケタ」の学科のコード番号を打電してください。
 - 取扱銀行の取納印を、(A)(B)(C)(D)票の四カ所に必ず押印のうえ、(A)(B)(D)票を依頼人へお渡してください。手数料は振込人負担にてお願いいたします。

依頼日	年 月 日	振込指定	電信振込	手数料	
振込先	銀行名	科目	口座番号	金額	¥ 20,000.00
	① 中京銀行 天津橋 支店	普通	2 8 1 7 2 9	内 現 金 当 店 券 他 店 券	
	② 大垣共立銀行 菊井町 支店	普通	2 9 7 5 2 8		
	③ 名古屋銀行 本店営業部	普通	3 7 5 2 4 3 9		
④ りそな銀行 名古屋 支店	普通	1 2 1 7 9 1 2			
学校法人 たちばな学園					
志願者欄	志望学科のコード番号				
	フリガナ	(姓)	(名)		
	氏名				
住所	〒 □□□-□□□□				
電話	()	-			

(この部分のみ切り取って下さい)

(銀行で切り取って下さい)



※振込先の銀行・口座は①②③④いずれかに○をつけてください。

(切り取り線)

(この部分のみ切り取って下さい)

D 振込受領証 (本人保管)

2012年度 入学選考料

依頼日	年 月 日
振込先	① 中京銀行 天津橋 支店 ② 大垣共立銀行 菊井町 支店 ③ 名古屋銀行 本店営業部 ④ りそな銀行 名古屋 支店
受取人	学校法人 たちばな学園
志願者氏名	

金額 20,000円

上記のとおり振込金として受領しました。



(切り取り線)

郵便はがき



料金別納郵便

(切手不要)

志願者現住所

.....

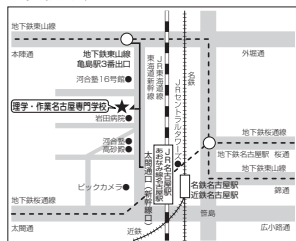
様方

志願者氏名

.....

殿

■試験会場



公務員・保育・介護・ビジネス専門学校 お問い合わせは 入学課まで ☎ 0120-159-672 〒453-0014 愛知県名古屋市中村区則武1-1-4

お問い合わせは 学校法人たちばな学園入学課まで ☎ 0120-159-672

愛知県知事認可 日本語教育振興協会認定校
東京福祉大学系列研究施設

公務員・保育・介護・ビジネス専門学校

E-mail : soudan@nagoya-college.ac.jp
〒 460-0002 愛知県名古屋市中区丸の内 2-6-4